TRADITIONELLE DEUTSCHE QUALITÄT

KÖNNER SÖHNEN

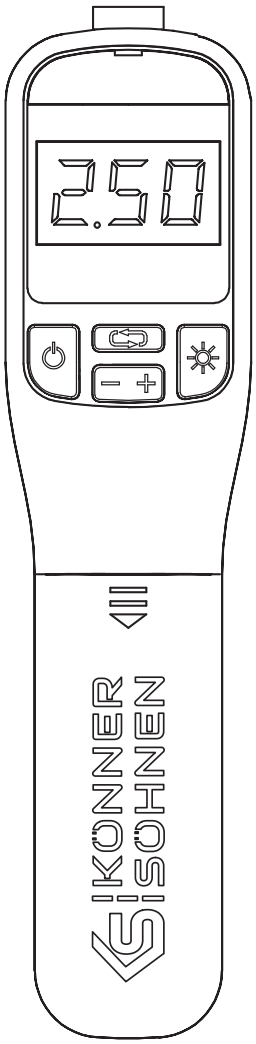
Assurez-vous de lire avant de commencer le travail!

Mode d'emploi

FR

Compresseur automobile

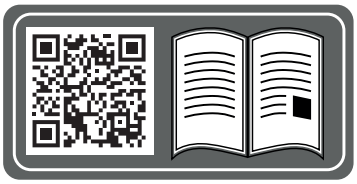
KS PCL-10



PRÉFACE

Merci d'avoir choisi les produits **Könner & Söhnen®.** Ce manuel contient une brève description de la sécurité, de l'utilisation et de la mise en oeuvre. Vous pouvez trouver plus d'informations sur le site Web officiel du fabricant dans la section support: **konner-sohnen.com/pages/instructions**

Vous pouvez également visiter la section support et télécharger la version complète du manuel en scannant le Code QR.



Assurez-vous de lire avant de commencer le travail!

Le fabricant du groupe électrogène peut effectuer certaines modifications que ce manuel ne peut pas refléter, à savoir:

– Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception, au contenu de la livraison et à la construction du produit.

– Les images et les dessins du mode d'emploi sont schématiques et peuvent différer des parties réelles et des inscriptions sur le produit.

À la fin du manuel, vous trouverez les informations de contact que vous pourrez utiliser en cas de problème. Toutes les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont les plus récentes au moment de l'impression. Une liste des centres de services est disponible sur le site officiel de l'importateur: **www.konner-sohnen.fr**

ATTENTION - DANGER! Le non-respect de la recommandation indiquée avec ce symbole peut entraîner des blessures graves pour l'opérateur ou des tiers.

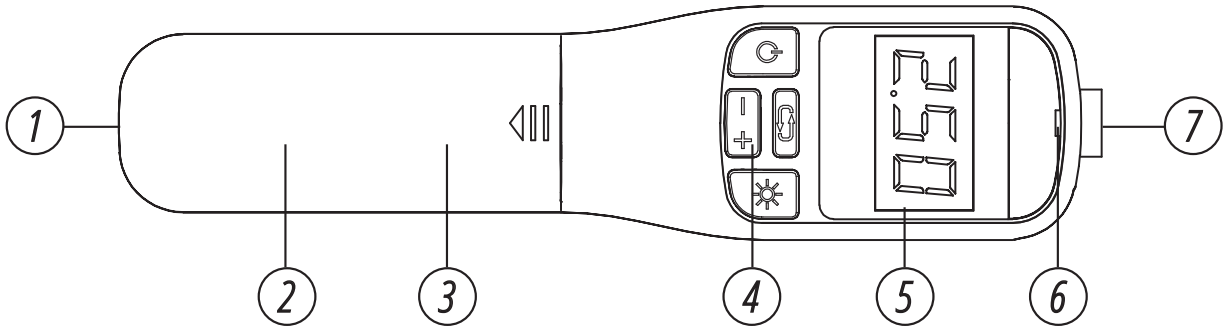
IMPORTANT! Informations utiles pour exploitation de l'appareil.

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ 1

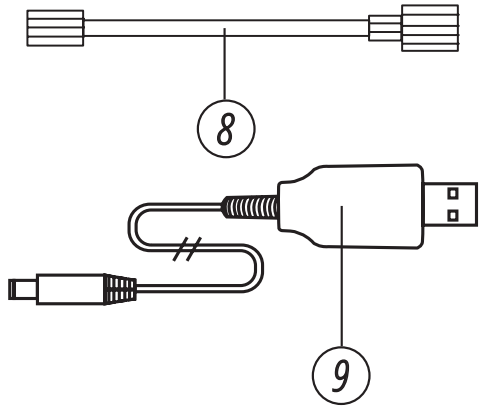
1. Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
2. Tenir les enfants et les animaux éloignés de l'appareil.
3. Ne pas utiliser le produit à proximité de substances ou de gaz explosifs, ou dans des environnements poussiéreux.
4. Ne pas laisser l'appareil surchauffer, ne pas l'utiliser près d'un feu, ne pas fumer à proximité, ne pas le laisser sous la pluie ou l'immerger dans l'eau.

5. La température de stockage de l'appareil ne doit pas dépasser 60 °C.
6. N'effectuez aucune action susceptible d'entraîner des dommages mécaniques.
7. Il est interdit de démonter ou de modifier l'appareil sans autorisation.

APERÇU DU PRODUIT 2



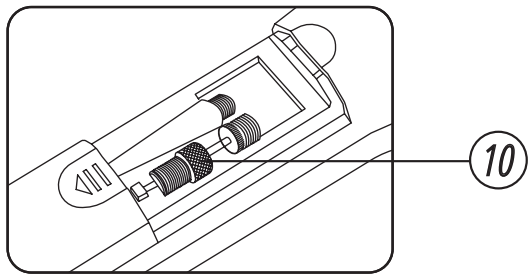
1. Connecteur de charge
2. Accessoires inclus (Fig. 8 et 9)
3. Couvercle pour les buses
4. Boutons de commande
5. Écran LCD
6. Lampe LED
7. Point de connexion de la barre d'air



INCLUS DANS LE KIT:

- Compresseur d'air
- Sac de rangement

8. Tuyau d'air
9. Câble pour connecteur USB de Type -C
10. Embouts de gonflage

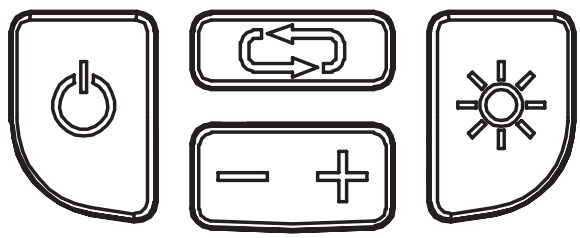


IMPORTANT! Le fabricant se réserve le droit de modifier l'ensemble, la conception et la construction des produits. Les images dans les instructions sont schématiques et peuvent différer des vraies pièces et inscriptions sur le produit.

CARACTÉRISTIQUES 3

Le modèle	KS PCL-10
Puissance de la batterie	2*2000 mAh
Tension	7.4 V
Puissance	40 W
Temps de charge approximatif (selon la charge)	20 min.
Tension de charge	5V/1A
Pression maximale	150 Psi
Vitesse	15 l/min
LAMPE LED	+
Arrêt automatique	+
Dimensions (L×l×H)	560×90×90 mm
Poids brut	0.6 kg

FONCTION/OPÉRATION 4



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation « ⏻ » pendant 2 secondes et l'écran s'allume. Si aucune opération n'est effectuée après avoir allumé le compresseur d'air, il passera en mode basse consommation (mode veille) après 1,5 minute.
2. Pour sortir du mode veille et commencer à utiliser l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation « ⏻ » et l'écran s'allumera à nouveau. Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil s'éteint au bout de 10 secondes en mode veille.

3. Appuyez sur l'icône « ⟲ » pour sélectionner un mode. Les modes peuvent être sélectionnés dans l'ordre suivant: voiture 2.5 bar, 3.1 bar (45 psi), moto 4.1 bar (60 psi), équipement de sport 0,5 bar (8 psi), avec des valeurs par défaut. Pour sélectionner l'unité de mesure souhaitée (psi, bar, kPa, kg/cm^2), appuyez sur le bouton « ⟲ » pendant 2 secondes. Pour confirmer le mode sélectionné, arrêtez d'appuyer sur le bouton.
4. Réglez la pression souhaitée à l'aide des boutons « **+** » ou « **–** ». Le compresseur d'air est doté d'une fonction mémoire et utilise automatiquement la dernière valeur choisie.
5. Après avoir réglé toutes les valeurs, appuyez sur le bouton d'alimentation « ⏻ » pour démarrer le compresseur d'air. Pour arrêter le processus de gonflage, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation « ⏻ ».
6. Lorsque le compresseur d'air est en marche, le fait d'appuyer sur les boutons « **+** » ou « **–** » ou « ⟲ » n'arrête pas le compresseur. Pour arrêter le fonctionnement instantanément, appuyez sur le bouton « ⏻ ». Pour reprendre le fonctionnement, appuyez sur « ⏻ » et attendez que la pression d'air choisie soit atteinte.
7. La lampe a 3 modes. Appuyez sur le bouton « ☼ » pour allumer la lampe et appuyez à nouveau pour sélectionner un mode ou éteindre la lampe.

5 CONDITIONS DE LA GARANTIE

La garantie internationale du fabricant est de deux (2) ans. La période de garantie commence à la date d'achat. Le vendeur de ce produit est tenu de fournir une garantie. S'il vous plaît, contactez le vendeur pour obtenir une garantie. Pendant la période de garantie, en cas de défaillance du produit en raison de défauts de fabrication, il sera remplacé par le même produit ou réparé.

La carte de garantie doit être conservée pendant toute la période de garantie. En cas de perte de la carte de garantie, la seconde ne sera pas fournie. Le client doit fournir une carte de garantie et un chèque d'acheteur au moment de la demande de réparation ou d'échange. Sinon, le service après-vente ne sera pas fourni. La carte de garantie jointe au produit au moment de la vente doit être correctement et complètement remplie par le vendeur et l'acheteur, signée et tamponnée. Dans d'autres cas, la garantie n'est pas considérée comme valide.

Le produit est accepté pour réparation dans le centre de service après-vente sous la condition d'être bien nettoyé. Les pièces à remplacer deviennent la propriété du centre de service après-vente.

Déclaration de Conformité CE

Nr. 240

Les produits suivants ont été testés par nos soins selon les normes énumérées et ont été jugés conformes à la Directive 2014/30/UE de la Communauté européenne relative à la compatibilité électromagnétique.

Fabricant:	DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse:	Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne
Produit:	Compresseur automobile « Könner & Söhnen »
Type / Modèle:	KS PCL-10

La déclaration est basée sur une évaluation unique des produits mentionnés ci-dessus. Elle n'implique pas une évaluation de l'ensemble de la production et n'autorise pas l'utilisation du logo du laboratoire de test. Le fabricant doit s'assurer que tous les produits de la production en série sont conformes à l'échantillon de produit détaillé dans ce rapport. Le demandeur doit tenir le rapport technique complet à la disposition des autorités compétentes, en conservant tous les droits.

Directives CE appliquées : Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique (CEM)

Applied Standards:
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 55015-2:2021

DIMAX
International GmbH
Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf
USt-ID DE296177274
koenner-soehnen.com

CE
23

Date de publication : 2025-08-01
Lieu de délivrance : Düsseldorf
Directeur : Fomin P.

Nous, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, déclarons par la présente que les produits spécifiés ci-dessus sont conformes aux Directives du Parlement européen et du Conseil, à savoir la Directive 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à la compatibilité électromagnétique (CEM). Le marquage CE ci-dessus peut être utilisé sous la responsabilité du fabricant, après l'établissement d'une déclaration de conformité CE et le respect de toutes les directives CE pertinentes.

CONTACTS

Deutschland:
Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.
Importeur und Vertreter in Deutschland: DIMAX International GmbH
Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.
innovationtrade8@gmail.com, **www.konner-sohnen.com**

European Union:
Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH,Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf,Germany.
Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.
innovationtrade8@gmail.com, **www.konner-sohnen.com**

The United Kingdom:
Innovation Trade Ltd., 63/66 Hatton Garden Fifth Floor, Suite 23, London, EC1N 8LE
info.uk@dimaxgroup.de
Technical support: support.uk@dimaxgroup.de, **www.konner-sohnen.uk**

France:
Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.
Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-0830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.
innovationtrade8@gmail.com, **www.konner-sohnen.fr**

España:
Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.
Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-0830 Stara Wieś, Polonia. Ensamblado en la República Popular China.
innovationtrade8@gmail.com, **www.konner-sohnen.es**

Polska:
Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Niemcy.
Importer i przedstawiciel w Polsce: DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8, 05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.
innovationtrade8@gmail.com, **www.konner-sohnen.pl**

Україна:
Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH,Flinger Broich 203, 40235 Дюссельдорф, Німеччина.
Імпортер та представник в Україні: ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС"вул. Електротехнічна 47, 02232, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР. **www.konner-sohnen.com.ua**